

Barcelona, 9 de juliol del 1952
Universitat Autònoma de Barcelona
Biblioteca d'Humanitats

Estimat fill: Acaben de lliurar-me la teva postal del dia 2. T'excuses per un endarreriment de dos dies, la qual cosa em fa adonar que el meu es de tres o quatre, puix encara no he contestat a la teva del 22 del passat mes de juny. No es estrany. Només els dematins soc a Barcelona, on la feina se n'acumula d'una manera angoixosa. A les tardes, amb la calor que fa, -adinc a Bellaterra on registrem tranquil·lament 35° a l'ombra-, i perquè tinc també molt endarrerit el calendari, l'original del qual he de deixar enllistat abans de que s'acabi el mes, després de fer la sesta em queda ben poc temps per a dedicar-me a l'esmentada obligació. Cap pretext, però, no em justifica, puix per no trencar aquesta bona costum de la corresponentia setmanal, qualsevol sacrifici es poc.

Creia, aquesta vegada, sortir del pasa tramontant una carta l'esborrany de la qual te fet en Joan. Però es el cas que, per un motiu o altre -el principal la calor- no arriba a posar-lo en net. Espero que ho fassai aquesta mateixa setmana, puix prefereixo que sigui ell mateix qui et digui les bones notes amb que ha enllistat el cinquè any de Batxillerat i el premi que per aquest motiu li ha estat atorgat per part dels avis.

Espero amb gran interès tot el que em puguis dir de la Revista en projecte i caldrà que et valguis dels medis que puguis per a fer-me-la a mans. A Catalunya, després d'haver-nos fet il·lusions sobre la possibilitat d'editar-ne una -estrictament literaria-, la cosa ha pres un caire lleig, mes pels entrebancs que s'hi oponen a Catalunya mateix, que no pas els que es creien ja vencuts, de Madrid. Una bona senyora, mes ben intencionada que encertada, obtingué permís a Madrid de publicar APIEC. N'ha sortit un sol número, tan flauix de contingut com ric de viscissituds. Fou recollit per la poli, denunciat, etc. No li valgué el permís dels dirigents centrals, i al recorrer-hi, per a significar-los el greuge de la desautorització de les autoritats locals, insistiren en assegurar-li que podia seguir publicant APIEC, de la mateixa manera que li digueren a Barcelona que recollirien i privarien de vendre tants números com en fes sortir. En últim extrem, d'acord unes autoritats i altres, el permís es limità a que la publicació hauria de morir precisament en el seu número 15, no podria publicar anuncis de cap mena, tampoc cròniques de cine, teatre, sobre llibres, etc., només "cuentos" i "poesias", tampoc podria vendre's publicament, en els "gioscos", sino ésser repartida per subscripció. No crec que capiguen mes humiliacions en un "permís". Es clar que l'autor ha plegat veles. Un altra revista, RESSO, de la qual n'aparegueren, sense perís, 8 o 10 números, semblava "consentida" pel seu tot marcadament "clerkical". Me no fou així. Empresonaren a la redacció, -pellans inclosos-, imposaren una penjora de 10,000,- a la casa impresora, tingueren a l'amo de l'esmentada casa un mes empresonat i ni els claus dels bisbes ni les influencies d'altres esferes episcopals han pogut reduir l'afferrissada oposició de la Falange. Una pel·lícula rodada en català JUDES, d'Iquino, produïda a base d'elements dels que interpretén la Passió d'Esparraguera, ni pogué extrenar-se, malgrat tenir-ne autorització. Es projectà doblada en castellà, amb un èxit esclatant, mentre la gent ignorà que s'havia rodat originalment en la nostra parla. Un cop fracassat l'intent de donar-la en versió original, han hagut de retirar-la dels cartells, perquè una resistència sorda, exponencial, inorgànica, però eficient, deixava buides les sales. Així estem.

Nu em quedu enm de revisió... una altra gaudet et